

# 为我们康乃狄克州有需要的邻居们居民全年提供能源及公用事业方面的协助

遇到财务危机的家庭可在我们的援助门户网站上一天24小时，一周7天随时申请，或拨打2-1-1，或搜索我们的网上FuelBank（燃料银行）来安排当面的预约。我们还提供实时网上聊天服务。

[operationfuel.org/gethelp](http://operationfuel.org/gethelp)



供电  
及供水



燃料油及  
天然气



倡导维权及  
教育



无家可归的问题  
预防

“我觉得自己深陷泥沼、几乎无法招架，但多亏了你们针对我的能源账单提供的帮助，我觉得可以看到隧道尽头的光了。这是个莫大的帮助，我将永远对此感激不尽。” - Shequette

家庭人口数      75% 州中位数

1	\$48,783.93
2	\$63,794.37
3	\$78,804.81
4	\$93,815.25
5	\$108,825.69
6	\$123,836.13
7	\$126,650.59
8	\$129,465.05



请点击这里来申请！

**OPERATION FUEL**  
“好”、“大”的力量



[www.operationfuel.org](http://www.operationfuel.org) [info@operationfuel.org](mailto:info@operationfuel.org) (860) 243-2345

75 Charter Oak Avenue, Suite 2-240, Hartford, CT 06106

